



**FR VENTILATEUR COLONNE
NL KOLOMVENTILATOR
EN TOWER FAN
ES ABANICO DE COLUMNAS
DE SÄULENVENTILATOR**

Modèle/Model/Modelo/Modell : FT75-YG12R
REF : 002495



Photo non contractuelle
Foto is niet bindend
Non contractual photo
Foto no contractual
Nicht vertragliches Foto

**POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT
ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK
FOR DOMESTIC USE ONLY
SÓLO PARA USO DOMÉSTICO
NUR FÜR DEN HAUSGEBAUCH**



Importé par/Geïmporteerd door/Imported by/ Importado por/ Importiert von:
Euro-Tech distribution
37A Rue César Lorian 59910 Bondues – France

Lisez attentivement cette notice avant l'utilisation de l'appareil et conservez-la pour toute utilisation ultérieure.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Vérifiez régulièrement le câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être impérativement remplacé par le Service Après-Vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

CONSIGNES GENERALES DE SECURITE

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil (indiquée sur la plaque signalétique) correspond bien à celle de votre installation électrique. L'appareil ne doit être branché que sur un réseau électrique dont l'installation est conforme aux normes de sécurité.
- Vérifiez que votre appareil est en parfait état avant toute utilisation. Ne l'utilisez pas si vous remarquez des anomalies. Aucune pièce ne peut être remplacée par l'utilisateur,

adressez-vous à votre service après-vente pour écarter tout danger.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique et doit être utilisé pour l'usage décrit dans le mode d'emploi.
- Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance lorsque celui-ci est sous tension ou en fonctionnement. Ne le laissez ni à la portée des enfants ni à la portée de personnes non responsables.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide ni pour son nettoyage ni pour toute autre raison. Veillez à ne pas éclabousser l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil près de sources de chaleur.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Veillez à ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur et entreposez-le dans un endroit sec.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être accidentellement accroché et ce, afin d'éviter toute chute de l'appareil. Evitez d'enrouler le cordon autour de l'appareil et ne le tordez pas.
- Veillez à mettre votre appareil en position « off » avant de le débrancher.
- N'introduisez pas vos doigts, des crayons ou d'autres objets dans les grilles de protection.
- Ne touchez pas l'appareil si vos mains sont mouillées ou humides.
- Ne posez pas votre ventilateur sur le rebord extérieur d'une fenêtre ni à tout autre endroit où son équilibre serait en doute. Veillez à ce que l'appareil soitposé sur une surface lisse pour éviter les vibrations.

- Toute utilisation inappropriée est dangereuse pour l'utilisateur, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages éventuels qui en résulteraient.
- Ne laissez pas tourner votre ventilateur pendant des périodes prolongées en votre absence. Veillez à l'éteindre avant de partir.
- Ne dirigez pas le ventilateur vers une personne malade ou en direction d'une personne qui dort.
- Utilisez toujours les accessoires d'origine.
- Débranchez toujours l'appareil après chaque utilisation et débranchez-le avant de le nettoyer.
- Veuillez-vous référer au paragraphe « ENTRETIEN ET MAINTENANCE » pour nettoyer le ventilateur.
- La garantie s'applique si les consignes de sécurité sont respectées et l'utilisation faite conformément à la présente notice.

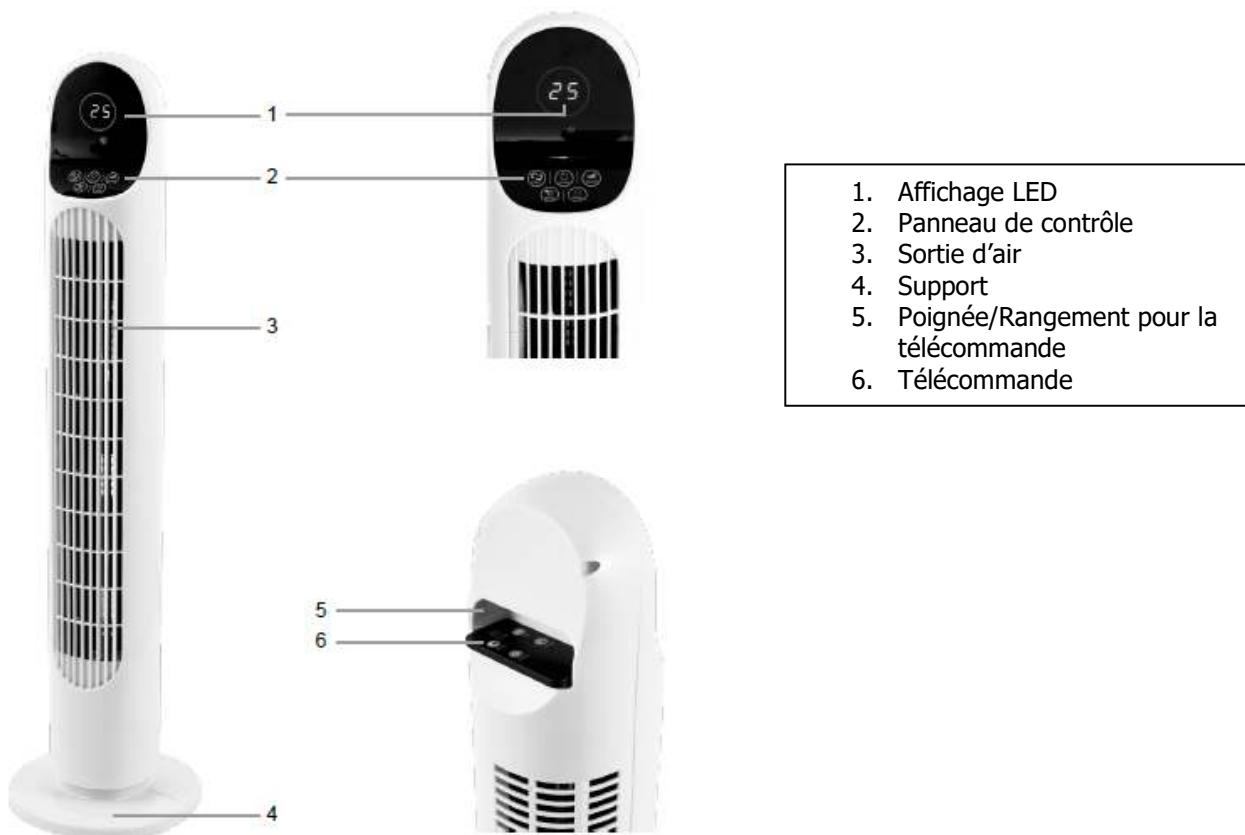
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation : 220-240V ~ 50Hz

Puissance : 45W

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	25.29	m3/min
Puissance absorbée	P	37.78	W
Valeur de service	SV	0.14	(m3/min)/W
Consommation d'électricité en mode « veille »	PSB	0.45	W
Consommation d'électricité en mode « arrêt »	Poff	-	W
Niveau de puissance acoustique	LWA	53.20	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	3.49	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	EN 60704-2-7 : 1998 ; EN 60704-1 : 2010 + A11 : 2012 ; EN 50564 :2011 ; EN ISO5801 :2017		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	EURO-TECH DISTRIBUTION - 37A rue César Loridan - 59910 Bondues - FRANCE		

DESCRIPTION DETAILLEE



MONTAGE DU VENTILATEUR

ATTENTION : L'appareil doit être débranché avant le montage

- Votre appareil est de type mobile et peut être déplacé tout en respectant les consignes de sécurité.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que le socle de la tour est installé.
- Dévissez l'écrou du bas de l'unité de ventilation comme indiqué sur l'image ci-dessous.



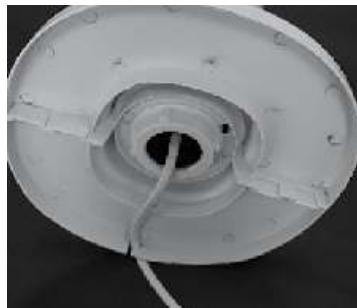
- Guidez le câble à travers le centre des deux plaques de base puis poussez les deux plaques ensemble comme indiqué ci-dessous :



- Placez l'unité de ventilation sur le dessus de la base :



- Fixez la base à l'aide de l'écrou, puis faites passer le câble dans la rainure du rebord extérieur de la base, comme indiqué sur les deux photos ci-dessous :

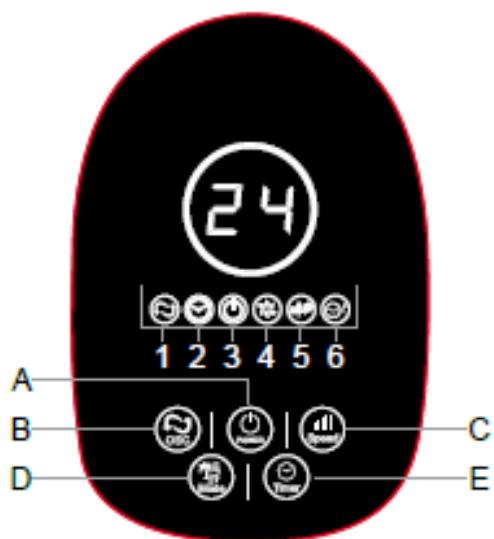


- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées comme indiqué ci-dessus.
- Important : Ne jamais utiliser le ventilateur sans son socle !
- L'appareil doit être utilisé uniquement dans une position droite et verticale. Ne l'utilisez pas en position horizontale.
- Une fois le ventilateur correctement assemblé, placez-le sur une surface sèche et stable avant d'insérer la fiche dans la prise.
- Une fois le ventilateur branché, il émet un bref « bip ». L'appareil peut être commandé soit à partir du panneau de contrôle, soit à l'aide de la télécommande fournie.

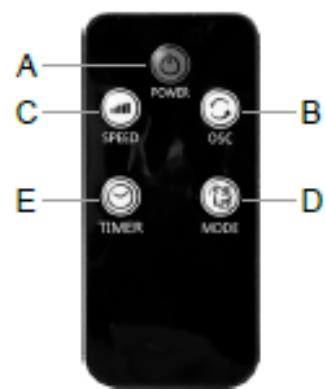
UTILISATION

Cet appareil peut fonctionner à l'aide d'une télécommande ou directement sur le panneau de contrôle ; les fonctionnalités sont identiques sur l'un comme sur l'autre.

Panneau de contrôle



Télécommande



Boutons :

- A. Marche/Arrêt
- B. Oscillation
- C. Vitesse
- D. Mode de fonctionnement
- E. Minuterie

Voyants lumineux :

- 1. Oscillation
- 2. Minuterie
- 3. Marche/Veille
- 4. Mode « normal »
- 5. Mode « naturel »
- 6. Mode « sommeil »

La télécommande fonctionne avec une pile CR2025. Il faut enlever la bande de protection avant utilisation.

Bouton ON/OFF (Marche/Arrêt) :

- Appuyez une fois sur le bouton ON/OFF (A) pour activer le ventilateur. L'appareil commencera à fonctionner à la vitesse la plus basse (les témoins lumineux 3 et 4 s'allumeront sur l'affichage LED).
- Pour éteindre le ventilateur, appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF.

Bouton Oscillation :

- Appuyez sur le bouton Oscillation (B) lorsque l'appareil est en marche pour que le ventilateur oscille de gauche à droite. Le témoin lumineux Oscillation (1) s'allume sur le panneau de commande. Pour désactiver l'oscillation, appuyez à nouveau sur le bouton Oscillation (B). Le témoin lumineux d'oscillation (1) s'éteint sur le panneau de commande.

Bouton Speed (Vitesse) :

- Appuyez sur le bouton Speed (C) lorsque le ventilateur est en marche pour sélectionner la vitesse d'air souhaitée : faible, moyenne ou élevée. La vitesse sélectionnée est indiquée sur l'affichage LED (P1, P2 ou P3).

Bouton Mode (Mode de fonctionnement) :

- Lorsque l'appareil fonctionne, vous pouvez sélectionner le mode de vent souhaité en appuyant sur le bouton Mode (D) : mode normal (le témoin lumineux numéro 4 s'allume sur l'écran), mode naturel (le témoin lumineux numéro 5 s'allume sur l'écran) ou mode sommeil (le témoin lumineux numéro 6 s'allume sur l'écran).

Bouton Timer (Minuterie) :

- Lorsque le ventilateur fonctionne, vous pouvez régler la minuterie pour qu'il s'arrête automatiquement après une durée déterminée. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de la minuterie (E) pour sélectionner la période souhaitée par incrément de une heure, de 1 heure à 9 heures. L'afficheur LED indique la durée réglée (1H, 2H, 3H, 4H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H).
- Quelques secondes après avoir sélectionné l'heure, l'écran affiche à nouveau la température ambiante de la pièce.
- Lorsque la fonction de minuterie est activée, le témoin lumineux correspondant (2) s'allume sur le panneau de contrôle.
- Pour désactiver la minuterie, appuyez sur cette touche jusqu'à ce que le témoin lumineux (2) du panneau de contrôle s'éteigne.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Important : avant toute opération de nettoyage et de maintenance, débranchez l'appareil du réseau électrique. Ne jamais tenter d'ouvrir le ventilateur.

- Nettoyez votre ventilateur régulièrement.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyer.
- N'utilisez pas de solvants ou tout autre produit chimique pour nettoyer l'appareil.
- Pour éviter tout risque, nettoyez seulement la surface extérieure de votre appareil avec un chiffon doux légèrement humidifié. Stocker votre appareil dans un endroit propre et sec.

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une durée déterminée avec le distributeur à partir de la date d'achat contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

L'appareil doit être rendu dans son emballage d'origine et accompagné du ticket de caisse sous réserve d'une manipulation conforme. Respectez donc bien les conseils d'utilisation et les consignes de sécurité énoncées ci-dessus. Par ailleurs, nous ne pourrons garantir votre appareil si vous ou une tierce personne avez procédé à des modifications ou réparations.

COLLECTE SELECTIVE DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebus avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/EU pour le rebus des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van ten minste 8 jaar oud en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder adequaat toezicht staan of indien zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de risico's ervan.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Controleer de stroomkabel regelmatig. Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij door de dienst na verkoop of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon worden vervangen om elk gevaar te vermijden.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Voordat u het apparaat aansluit, dient u zich ervan te vergewissen dat de voedingsspanning van uw apparaat (aangegeven op het typeplaatje) overeenkomt met die van uw elektrische installatie. Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een elektrisch netwerk waarvan de installatie voldoet aan de veiligheidsnormen.
- Controleer voor gebruik of uw toestel in perfecte staat is. Gebruik het niet als u gebreken opmerkt. Geen enkel onderdeel kan door de gebruiker worden vervangen, neem

contact op met uw plaatselijke servicecentrum om gevaar te voorkomen.

- Dit toestel is bestemd voor huishoudelijk gebruik en moet worden gebruikt voor het doel dat in de gebruiksaanwijzing is beschreven.
- Laat uw apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld of in werking is. Laat het niet binnen het bereik van kinderen of andere onbevoegden.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof om het schoon te maken of om een andere reden. Pas op dat u het apparaat niet besproeit.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
- Gebruik het apparaat niet buitenhuis en bewaar het op een droge plaats.
- Verplaats het apparaat nooit door aan de kabel te trekken. Zorg ervoor dat het netsnoer niet per ongeluk kan blijven haken om te voorkomen dat het apparaat valt. Wikkel het snoer niet rond het apparaat en verdraai het niet.
- Zorg ervoor dat u uw apparaat uitschakelt voordat u het loskoppelt.
- Steek geen vingers, potloden of andere voorwerpen in de beschermroosters.
- Raak het apparaat niet aan als uw handen nat of vochtig zijn.
- Plaats uw ventilator niet aan de buitenkant van een vensterbank of ergens anders waar het evenwicht twijfelachtig is. Zorg ervoor dat het apparaat op een gladde ondergrond wordt geplaatst om trillingen te voorkomen.

- Elk oneigenlijk gebruik is gevaarlijk voor de gebruiker en de fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die daaruit voortvloeit.
- Laat uw ventilator niet langdurig draaien terwijl u weg bent. Zorg ervoor dat je het uitzet voordat je weggaat.
- Richt de ventilator niet op een persoon die ziek is of slaapt.
- Gebruik altijd originele accessoires.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na elk gebruik en voor het schoonmaken.
- Raadpleeg het hoofdstuk « VERZORGING EN ONDERHOUD » om de ventilator te reinigen.
- De garantie geldt indien de veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen en het product overeenkomstig deze voorschriften wordt gebruikt.

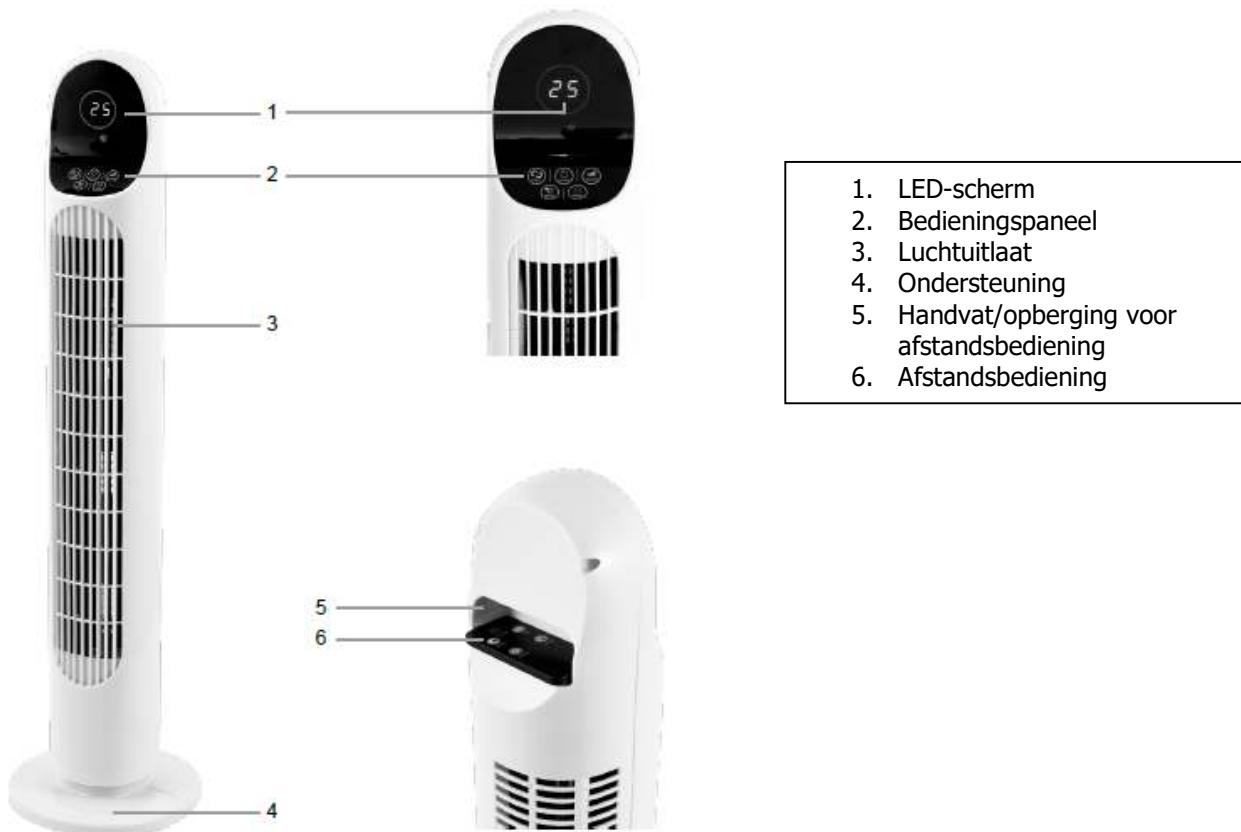
TECHNISCHE GEGEVENS

Stroomvoorziening: 220-240V ~ 50Hz

Vermogen : 45W

Beschrijving	Symbol	Waarde	Eenheid
Maximale luchtstroom	F	25.29	m3/min
Stroomverbruik	P	37.78	W
Servicewaarde	SV	0.14	(m3/min)/W
Stroomverbruik in « stand-by »	PSB	0.45	W
Stroomverbruik in « uit »-stand	Poff	-	W
Geluidsvermogen	LWA	53.20	dB(A)
Maximale luchtsnelheid	c	3.49	meters/seconden
Norm voor het meten van de dienstwaarde	EN 60704-2-7 : 1998 ; EN 60704-1 : 2010 + A11 : 2012 ; EN 50564 :2011 ; EN ISO5801 :2017		
Contactgegevens voor meer informatie	EURO-TECH DISTRIBUTION - 37A rue César Loridan - 59910 Bondues - FRANKRIJK		

GEDETAILLEERDE BESCHRIJVING



VENTILATOR MONTAGE

WAARSCHUWING: Het apparaat moet vóór de installatie worden losgekoppeld van de voeding

- Uw apparaat is mobiel en kan worden verplaatst met inachtneming van de veiligheidsvoorschriften.
- Zorg ervoor dat de torenvoet is geïnstalleerd voordat u het apparaat aansluit.
- Draai de moer aan de onderkant van de ventilatoreenheid los zoals op de onderstaande afbeelding te zien is.



- Leid de kabel door het midden van de twee basisplaten en duw de twee platen tegen elkaar zoals hieronder aangegeven :



- Plaats de ventilatorenheid bovenop de basis :



- Zet de basis vast met de moer en voer vervolgens de kabel door de groef in de buitenrand van de basis zoals aangegeven in de twee onderstaande afbeeldingen :



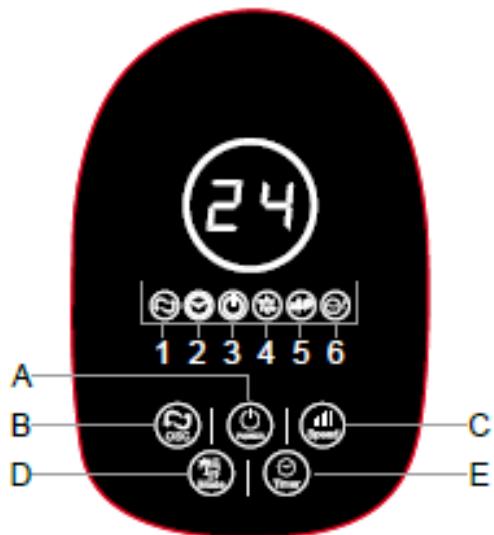
- Controleer of alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd zoals hierboven beschreven.

- Belangrijk: Gebruik de ventilator nooit zonder de voet!
- Het apparaat mag alleen rechtop en verticaal worden gebruikt. Gebruik het niet in een horizontale positie.
- Zodra de ventilator correct is gemonteerd, plaatst u hem op een droge en stabiele ondergrond voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Zodra de ventilator is aangesloten, geeft hij een korte "piep". Het toestel kan worden bediend via het bedieningspaneel of met de meegeleverde afstandsbediening.

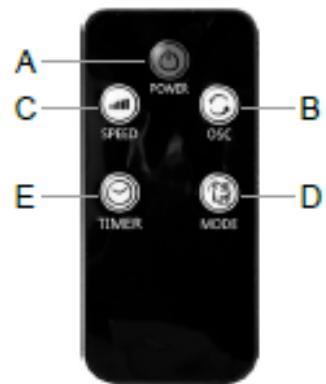
GEBRUIK

Dit apparaat kan worden bediend met een afstandsbediening of rechtstreeks op het bedieningspaneel; de functionaliteit is op beide identiek.

Bedieningspaneel



Afstandsbediening



Knoppen :

- Aan/Uit
- Oscillatie
- Snelheid
- Werkwijze
- Timer

Knipperlichten :

1. Oscillatie
2. Timer

3. Loop/Standy
4. « Normale » modus
5. « Natuurlijke » modus
6. Slaapstand

De afstandsbediening werkt op één CR2025-batterij. De beschermstrook moet voor gebruik worden verwijderd.

AAN/UIT-knop :

- Druk eenmaal op de AAN/UIT-knop (A) om de ventilator te activeren. Het apparaat begint te werken op de laagste snelheid (indicatielampjes 3 en 4 gaan branden op het LED-display).
- Om de ventilator uit te schakelen, drukt u nogmaals op de AAN/UIT-knop.

Oscillatie knop :

- Druk bij het inschakelen van het apparaat op de oscillatietoets (B) zodat de ventilator van links naar rechts oscilleert. Het oscillatie-indicatielampje (1) op het bedieningspaneel gaat branden. Om de oscillatie uit te schakelen, drukt u nogmaals op de oscillatieknop (B). Het oscillatielampje (1) gaat uit op het bedieningspaneel.

Snelheidsknop :

- Druk op de snelheidstoets (C) terwijl de ventilator draait om de gewenste luchtsnelheid te selecteren: laag, gemiddeld of hoog. De geselecteerde snelheid wordt aangegeven op de LED-display (P1, P2 of P3).

Modusknop (bedieningsmodus) :

- Wanneer het apparaat in werking is, kunt u de gewenste windmodus selecteren door op de modusknop (D) te drukken: normale modus (indicatielampje nummer 4 brandt op het display), natuurlijke modus (indicatielampje nummer 5 brandt op het display) of slaapmodus (indicatielampje nummer 6 brandt op het display).

Timer knop :

- Wanneer de ventilator draait, kunt u de timer zo instellen dat hij na een bepaalde tijd automatisch stopt. Druk herhaaldelijk op de timertoets (E) om de gewenste periode te selecteren in stappen van een uur van 1 uur tot 9 uur. Het LED display toont de ingestelde tijd (1H, 2H, 3H, 4H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H).
- Enkele seconden na het selecteren van de tijd toont het display opnieuw de kamertemperatuur.
- Wanneer de timerfunctie is geactiveerd, brandt het bijbehorende controlelampje (2) op het bedieningspaneel.

- Om de timer uit te schakelen, drukt u op deze toets totdat het controlelampje (2) op het bedieningspaneel uitgaat.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Belangrijk: Vóór reiniging en onderhoud moet het apparaat van het stroomnet worden losgekoppeld. Probeer nooit de ventilator te openen.

- Maak uw ventilator regelmatig schoon.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof om het te reinigen.
- Gebruik geen oplosmiddelen of andere chemische producten om het apparaat te reinigen.
- Om elk risico te vermijden, reinigt u alleen de buitenkant van uw toestel met een zachte, licht vochtige doek. Bewaar uw apparaat op een schone en droge plaats.

GARANTIE

Dit product wordt gedurende een met de distributeur overeengekomen periode vanaf de datum van aankoop gegarandeerd tegen defecten als gevolg van fabricage- of materiaalfouten. Deze garantie dekt geen defecten of schade als gevolg van onjuiste installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product.

Het apparaat moet in zijn oorspronkelijke verpakking en vergezeld van het aankoopbewijs worden teruggestuurd, mits het op de juiste wijze wordt behandeld. Neem de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften in acht. Bovendien kunnen wij geen garantie geven op uw toestel als u of een derde wijzigingen of reparaties heeft uitgevoerd.

GESCHEIDEN INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijke producten worden weggegooid. Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in nationaal recht moeten gebruikte elektrische producten gescheiden worden ingezameld en bij de aangewezen inzamelpunten worden gedeponeerd. Neem contact op met uw gemeente of dealer voor advies over recycling.

Read these instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance may be used by children of at least 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lacking experience or knowledge, if they are properly supervised or if they have been given instructions on the safe use of the appliance and are aware of the risks involved.

Children must not play with the appliance.

Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unsupervised children.

Check the power cable regularly. If the power cable is damaged, it must be replaced by the After Sales Service or a similarly qualified person in order to avoid any danger.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Before connecting the appliance, make sure that the supply voltage of your appliance (indicated on the rating label) corresponds to that of your electrical installation. The appliance must only be connected to an electrical network whose installation complies with safety standards.
- Check that your device is in perfect condition before use. Do not use it if you notice any defects. No parts can be replaced by the user, contact your local service centre to avoid any danger.
- This appliance is intended for domestic use and must be used for the purpose described in the operating instructions.

- Never leave your appliance unattended when it is switched on or in operation. Do not leave it within the reach of children or other unauthorised persons.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid for cleaning or any other reason. Be careful not to splash the appliance.
- Do not use the appliance near heat sources.
- Always unplug the appliance before cleaning it.
- Do not use the appliance outdoors and store it in a dry place.
- Never move the appliance by pulling on the cable. Make sure that the power cord cannot be accidentally snagged to prevent the appliance from falling. Do not wrap the cord around the appliance and do not twist it.
- Be sure to turn your device off before unplugging it.
- Do not insert your fingers, pencils or other objects into the protective grilles.
- Do not touch the device if your hands are wet or damp.
- Do not place your fan on the outside of a window sill or anywhere else where its balance is in doubt. Make sure that the unit is placed on a smooth surface to avoid vibrations.
- Any inappropriate use is dangerous for the user and the manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from it.
- Do not leave your fan running for long periods of time while you are away. Make sure you turn it off before you leave.
- Do not point the fan at a sick person or at a person who is sleeping.
- Always use original accessories.
- Always unplug the appliance after each use and unplug it before cleaning.

- Please refer to the « CARE AND MAINTENANCE » section to clean the fan.
- The guarantee applies if the safety instructions are observed and the product is used in accordance with these instructions.

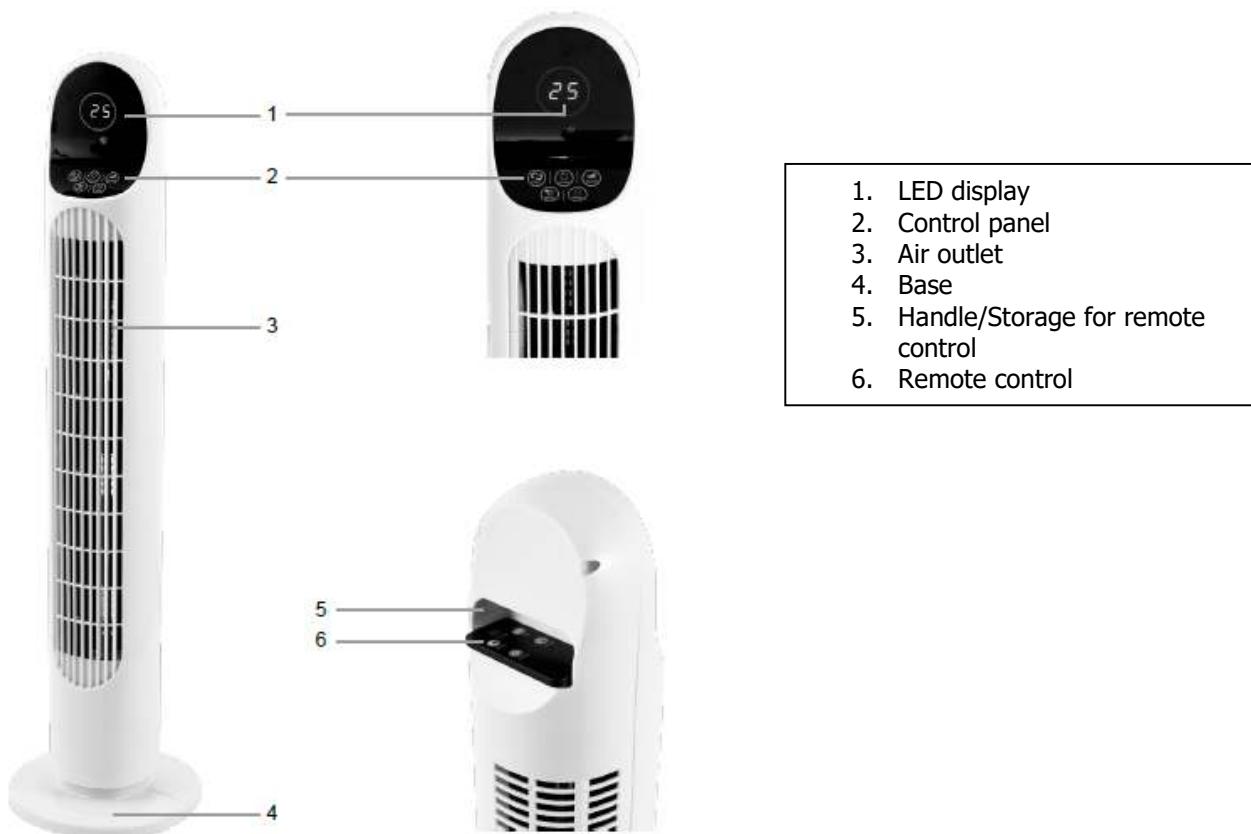
TECHNICAL DATA

Power supply: 220-240V ~ 50Hz

Power : 45W

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum airflow	F	25.29	m3/min
Power consumption	P	37.78	W
Service value	SV	0.14	(m3/min)/W
Power consumption in « standby » mode	PSB	0.45	W
Power consumption in « off » mode	Poff	-	W
Sound power level	LWA	53.20	dB(A)
Maximum air speed	c	3.49	metres/seconds
Standard for measuring service value	EN 60704-2-7 : 1998 ; EN 60704-1 : 2010 + A11 : 2012 ; EN 50564 :2011 ; EN ISO5801 :2017		
Contact details for further information	EURO-TECH DISTRIBUTION - 37A rue César Loridan - 59910 Bondues - FRANCE		

DETAILED DESCRIPTION



ASSEMBLING THE FAN

CAUTION: The appliance must be disconnected from the mains before installation

- Your appliance is mobile and can be moved if safety instructions are respected.
- Before connecting the appliance, make sure the tower base is installed.
- Unscrew the nut on the bottom of the fan unit as shown in the picture below.



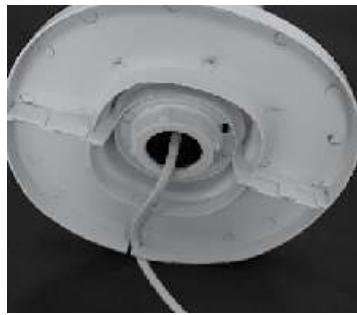
- Guide the cable through the centre of the two base plates and then push the two plates together as shown below :



- Place the fan unit on top of the base :



- Secure the base with the nut, then feed the cable through the groove in the outer edge of the base, as shown in the two photos below :

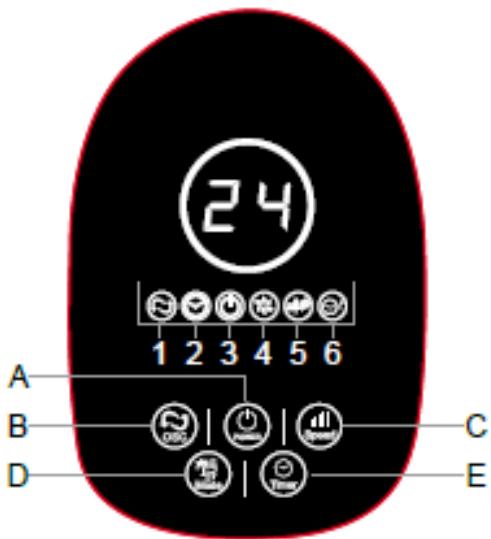


- Ensure that all parts are correctly installed as described above.
- Important: Never use the fan without its base!
- The appliance should only be used in an upright and vertical position. Do not use it in a horizontal position.
- Once the fan is correctly assembled, place it on a dry and stable surface before inserting the plug into the socket.
- Once the fan is plugged in, it emits a short "beep" sound. The unit can be operated either from the control panel or with the supplied remote control.

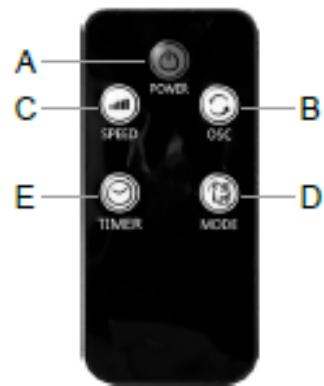
USE

This device can be operated with a remote control or directly on the control panel; the functionality is identical on both.

Control panel



Remote control



Buttons :

- A. On/Off
- B. Oscillation
- C. Speed
- D. Function mode
- E. Timer

Indicator lights :

- 1. Oscillation
- 2. Timer
- 3. On/Standby
- 4. « Normal » mode
- 5. « Natural » mode
- 6. « Sleep » mode

The remote control works with one CR2025 battery. The protective strip must be removed before use.

ON/OFF button :

- Press the ON/OFF button (A) once to activate the fan. The appliance will start to run at the lowest speed (indicator lights 3 and 4 will light up on the LED display).
- To turn off the fan, press the ON/OFF button again.

Oscillation button :

- Press the Oscillation button (B) when the appliance is switched on so that the fan oscillates from left to right. The Oscillation indicator light (1) on the control panel lights up. To deactivate the oscillation function, press the Oscillation button (B) again. The oscillation indicator light (1) goes out on the control panel.

Speed button :

- Press the Speed button (C) while the fan is running to select the desired air speed: low, medium or high. The selected speed is indicated on the LED display (P1, P2 or P3).

Mode button (Operating mode) :

- When the device is operating, you can select the desired wind mode by pressing the Mode button (D): normal mode (indicator light number 4 lights up on the display), natural mode (indicator light number 5 lights up on the display) or sleep mode (indicator light number 6 lights up on the display).

Timer button :

- When the fan is running, you can set the timer to stop automatically after a specified time. Press the timer button (E) repeatedly to select the desired period in one-hour increments from 1 hour to 9 hours. The LED display shows the set time (1H, 2H, 3H, 4H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H).
- A few seconds after selecting the time, the display shows the room temperature again.
- When the timer function is activated, the corresponding indicator light (2) on the control panel lights up.
- To deactivate the timer, press this button until the indicator light (2) on the control panel goes out.

CARE AND MAINTENANCE

Important: Before cleaning and maintenance, disconnect the appliance from the power supply. Never attempt to open the fan.

- Clean your fan regularly.
- Never immerse the device in water or any other liquid to clean it.
- Do not use solvents or any other chemicals to clean the unit.
- To avoid any risk, clean only the outer surface of your device with a soft, slightly damp cloth. Store your device in a clean and dry place.

GUARANTEE

This product is warranted for a period agreed with the distributor from the date of purchase against failure due to defects in workmanship or materials. This warranty does not cover defects or damage resulting from improper installation, incorrect use or abnormal wear and tear of the product.

The appliance must be returned in its original packaging and accompanied by the receipt, provided that it is handled properly. Please observe the instructions for use and the safety instructions given above. Furthermore, we cannot guarantee your appliance if you or a third party have made any changes or repairs.

SELECTIVE COLLECTION OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE



Electrical products must not be disposed of with household products. According to the European Directive 2012/19/EU for the disposal of electrical and electronic equipment and its implementation in national law, used electrical products must be collected separately and disposed of at the designated collection points. Contact your local authority or dealer for advice on recycling.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas para un futuro uso.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, si están debidamente supervisados o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los riesgos que conlleva.

Los niños no deben jugar con el aparato.

La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Compruebe regularmente el cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el Servicio Postventa o por una persona con cualificación similar para evitar cualquier peligro.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- Antes de conectar el aparato, asegúrese de que la tensión de alimentación de su aparato (indicada en la placa de características) se corresponde con la de su instalación eléctrica. El aparato sólo debe conectarse a una red eléctrica cuya instalación cumpla con las normas de seguridad.
- Compruebe que su dispositivo está en perfecto estado antes de utilizarlo. No lo utilice si observa algún defecto. Ninguna pieza puede ser sustituida por el usuario, póngase en contacto con su centro de servicio local para evitar cualquier peligro.

- Este aparato está destinado al uso doméstico y debe utilizarse para el fin descrito en las instrucciones de uso.
- No deje nunca su aparato sin vigilancia cuando esté encendido o en funcionamiento. No lo deje al alcance de los niños o de otras personas no autorizadas.
- No sumerja nunca el aparato en agua o en cualquier otro líquido para limpiarlo o por cualquier otro motivo. Tenga cuidado de no salpicar el aparato.
- No utilice el aparato cerca de fuentes de calor.
- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.
- No utilice el aparato al aire libre y guárdelo en un lugar seco.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable de alimentación no pueda engancharse accidentalmente para evitar que el aparato se caiga. No enrolle el cable alrededor del aparato y no lo retuerza.
- Asegúrate de apagar el dispositivo antes de desenchufarlo.
- No introduzca los dedos, lápices u otros objetos en las rejillas de protección.
- No toque el dispositivo si tiene las manos mojadas o húmedas.
- No coloque su ventilador en el exterior del alfíizar de una ventana o en cualquier otro lugar donde su equilibrio sea dudoso. Asegúrese de que la unidad está colocada sobre una superficie lisa para evitar vibraciones.
- Cualquier uso inadecuado es peligroso para el usuario y el fabricante no se hace responsable de los daños resultantes.
- No deje el ventilador en marcha durante mucho tiempo mientras esté fuera. Asegúrate de apagarlo antes de salir.
- No apunte el ventilador a una persona que esté enferma o durmiendo.
- Utilice siempre accesorios originales.

- Desenchufe siempre el aparato después de cada uso y antes de limpiarlo.
- Consulte la sección « CUIDADO Y MANTENIMIENTO » para limpiar el ventilador.
- La garantía se aplica si se respetan las instrucciones de seguridad y se utiliza el producto de acuerdo con estas instrucciones.

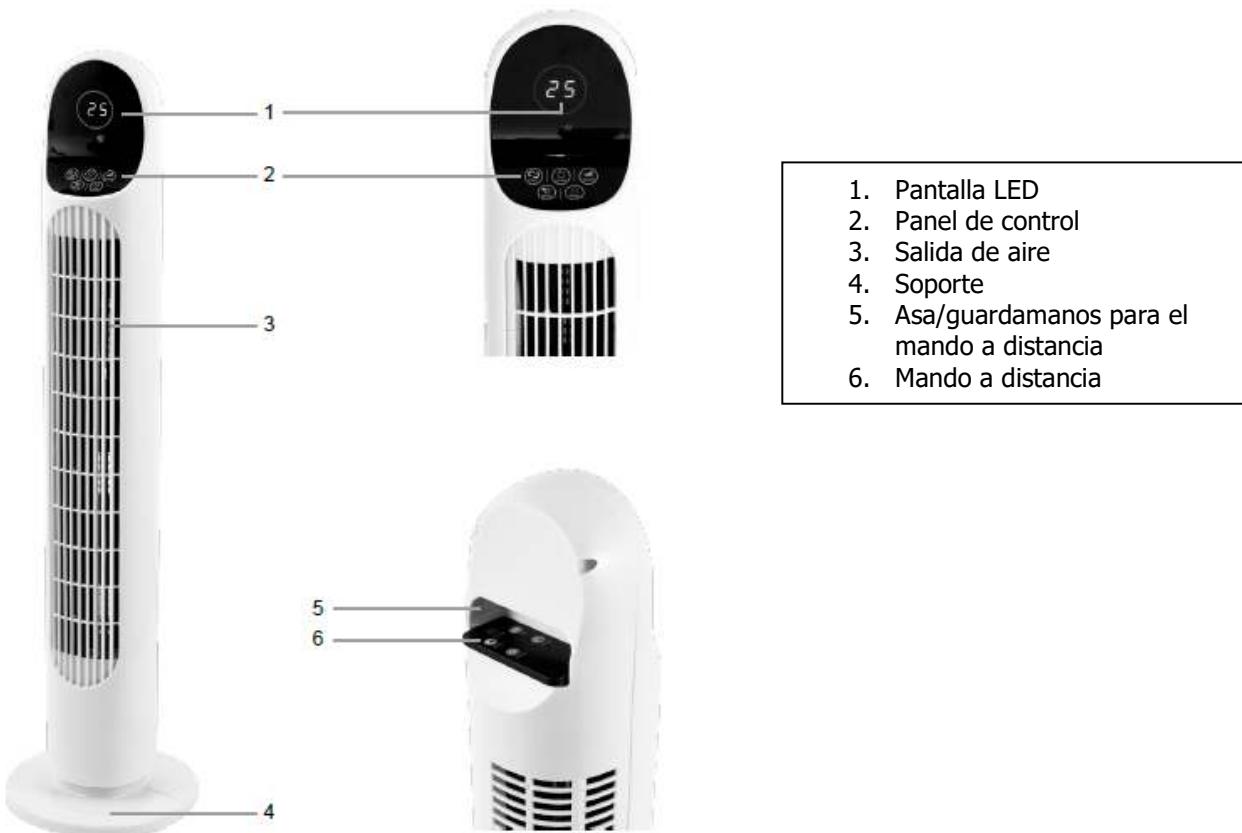
DATOS TÉCNICOS

Alimentación: 220-240V ~ 50Hz

Potencia : 45W

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo de aire	F	25.29	m3/min
Consumo de energía	P	37.78	W
Valor del servicio	SV	0.14	(m3/min)/W
Consumo de energía en modo « de espera »	PSB	0.45	W
Consumo de energía en modo « off »	Poff	-	W
Nivel de potencia sonora	LWA	53.20	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	3.49	metros/segundos
Norma para medir el valor del servicio	EN 60704-2-7 : 1998 ; EN 60704-1 : 2010 + A11 : 2012 ; EN 50564 :2011 ; EN ISO5801 :2017		
Datos de contacto para más información	EURO-TECH DISTRIBUTION - 37A rue César Loridan - 59910 Bondues - FRANCIA		

DESCRIPCIÓN DETALLADA



MONTAJE DEL VENTILADOR

PRECAUCIÓN: La unidad debe ser desconectada de la red eléctrica antes de la instalación

- Su aparato es móvil y puede ser trasladado respetando las instrucciones de seguridad.
- Antes de conectar el aparato, asegúrese de que la base de la torre está instalada.
- Desenrosque la tuerca de la parte inferior del ventilador como se muestra en la imagen siguiente.



- Pase el cable por el centro de las dos placas base y, a continuación, junte las dos placas como se indica a continuación :



- Colocar el ventilador sobre la base :



- Fije la base con la tuerca y luego pase el cable por la ranura del borde exterior de la base, como se muestra en las dos imágenes siguientes :

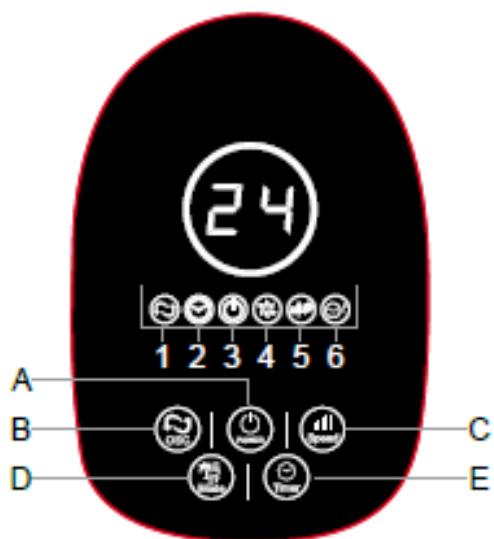


- Asegúrese de que todas las piezas están correctamente instaladas como se ha descrito anteriormente.
- Es importante: No utilice nunca el ventilador sin su base!
- El aparato sólo debe utilizarse en posición vertical y erguida. No lo utilice en posición horizontal.
- Una vez que el ventilador esté correctamente montado, colóquelo sobre una superficie seca y estable antes de insertar el enchufe en la toma de corriente.
- Una vez enchufado, el ventilador emite un breve "pitido". La unidad se puede manejar desde el panel de control o con el mando a distancia suministrado.

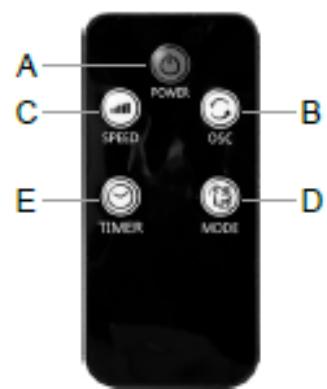
USAR

Este dispositivo puede manejarse con un mando a distancia o directamente en el panel de control; la funcionalidad es la misma en ambos casos.

Panel de control



Mando a distancia



Botones :

- A. Activado/desactivado
- B. Oscilación
- C. Velocidad
- D. Modo de funcionamiento
- E. Temporizador

Luces indicadoras :

1. Oscilación
2. Temporizador
3. Caminata/espera
4. Modo « normal »
5. Modo « natural »
6. Modo « de reposo »

El mando a distancia funciona con una pila CR2025. La banda protectora debe ser retirada antes de su uso.

Botón ON/OFF :

- Pulse el botón ON/OFF (A) una vez para activar el ventilador. El aparato comenzará a funcionar a la velocidad más baja (las luces indicadoras 3 y 4 se encenderán en la pantalla LED).
- Para apagar el ventilador, pulse de nuevo el botón ON/OFF.

Botón de oscilación :

- Pulse el botón de oscilación (B) al encender el aparato para que el ventilador oscile de izquierda a derecha. El indicador luminoso de oscilación (1) del panel de control se enciende. Para desactivar la oscilación, pulse de nuevo el botón de oscilación (B). El indicador luminoso de oscilación (1) se apaga en el panel de control.

Botón de velocidad :

- Pulse el botón de velocidad (C) mientras el ventilador está funcionando para seleccionar la velocidad de aire deseada: baja, media o alta. La velocidad seleccionada se indica en la pantalla LED (P1, P2 o P3).

Botón de modo (modo de funcionamiento) :

- Cuando el aparato está en funcionamiento, puede seleccionar el modo de viento deseado pulsando el botón de modo (D): modo normal (el indicador luminoso número 4 se ilumina en la pantalla), modo natural (el indicador luminoso número 5 se ilumina en la pantalla) o modo de reposo (el indicador luminoso número 6 se ilumina en la pantalla).

Botón del temporizador :

- Cuando el ventilador está en marcha, puedes programar el temporizador para que se detenga automáticamente después de un tiempo determinado. Pulse el botón del temporizador (E) repetidamente para seleccionar el periodo deseado en incrementos de una hora desde 1 hora hasta 9 horas. La pantalla LED muestra el tiempo ajustado (1H, 2H, 3H, 4H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H).
- Unos segundos después de seleccionar la hora, la pantalla vuelve a mostrar la temperatura ambiente.
- Cuando la función de temporizador está activada, el indicador luminoso correspondiente (2) del panel de control se enciende.
- Para desactivar el temporizador, pulse este botón hasta que el indicador luminoso (2) del panel de control se apague.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Importante: Antes de la limpieza y el mantenimiento, desconecte el aparato de la red eléctrica. Nunca intente abrir el ventilador.

- Limpie su ventilador regularmente.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido para limpiarlo.
- No utilice disolventes ni otros productos químicos para limpiar el aparato.
- Para evitar cualquier riesgo, limpie sólo la superficie exterior de su dispositivo con un paño suave y ligeramente húmedo. Guarda tu dispositivo en un lugar limpio y seco.

GARANTÍA

Este producto está garantizado por un período acordado con el distribuidor a partir de la fecha de compra contra fallos debidos a defectos de fabricación o de materiales. Esta garantía no cubre los defectos o daños derivados de una instalación inadecuada, un uso incorrecto o un desgaste anormal del producto.

El aparato debe devolverse en su embalaje original y acompañado del recibo, siempre que se manipule correctamente. Tenga en cuenta las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad indicadas anteriormente. Además, no podemos garantizar su aparato si usted o un tercero han realizado modificaciones o reparaciones.

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Los productos eléctricos no deben eliminarse con los productos domésticos. Según la Directiva Europea 2012/19/UE para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos y su aplicación en la legislación nacional, los productos eléctricos usados deben recogerse por separado y eliminarse en los puntos de recogida designados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para que le asesoren sobre el reciclaje.

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie angemessen beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts gegeben wurden und sie sich der Gefahren bewusst sind, die damit verbunden sind.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Die Reinigung und Wartung durch den Nutzer sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es unbedingt vom Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Gerät an den Strom anschließen, sollten Sie überprüfen, ob die Netzspannung Ihres Geräts (auf dem Typenschild angegeben) mit der Spannung Ihrer elektrischen Anlage übereinstimmt. Das Gerät darf nur an ein Stromnetz angeschlossen werden, dessen Installation den Sicherheitsstandards entspricht.
- Überprüfen Sie Ihr Gerät vor der Benutzung auf seinen einwandfreien Zustand. Benutzen Sie es nicht, wenn Sie irgendwelche Anomalien feststellen. Kein Teil kann vom

Benutzer ausgetauscht werden. Wenden Sie sich an Ihren Kundendienst, um jede Gefahr auszuschließen.

- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt und darf nur für den in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck verwendet werden.
- Lassen Sie Ihr Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet oder in Betrieb ist. Lassen Sie es weder in der Reichweite von Kindern noch in der Reichweite von nicht verantwortlichen Personen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten, weder zur Reinigung noch aus anderen Gründen. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht spritzt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nicht im Freien verwenden, und lagern Sie es an einem trockenen Ort.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht versehentlich eingehakt werden kann, damit das Gerät nicht herunterfällt. Vermeiden Sie es, das Kabel um das Gerät zu wickeln und verdrehen Sie es nicht.
- Achten Sie darauf, dass Sie Ihr Gerät auf "Aus" stellen, bevor Sie es vom Stromnetz trennen.
- Stecken Sie nicht Ihre Finger, Stifte oder andere Gegenstände in die Schutzgitter.
- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Hände nass oder feucht sind.
- Stellen Sie den Ventilator nicht auf die Außenkante eines Fensters oder an einen anderen Ort, an dem sein

Gleichgewicht in Frage gestellt ist. Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer glatten Oberfläche steht, um Vibrationen zu vermeiden.

- Unsachgemäßer Gebrauch ist gefährlich für den Benutzer, der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden, die daraus entstehen können.
- Lassen Sie Ihren Ventilator nicht über längere Zeit laufen, wenn Sie nicht zu Hause sind. Stellen Sie sicher, dass Sie ihn vor dem Verlassen des Hauses ausschalten.
- Richten Sie den Ventilator nicht auf eine kranke Person oder in Richtung einer schlafenden Person.
- Verwenden Sie immer das Originalzubehör.
- Trennen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch immer vom Stromnetz und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es reinigen.
- Wie Sie den Ventilator reinigen, entnehmen Sie bitte dem Abschnitt « PFLEGE UND WARTUNG ».
- Die Garantie gilt, wenn die Sicherheitshinweise beachtet werden und der Gebrauch gemäß dieser Anleitung erfolgt.

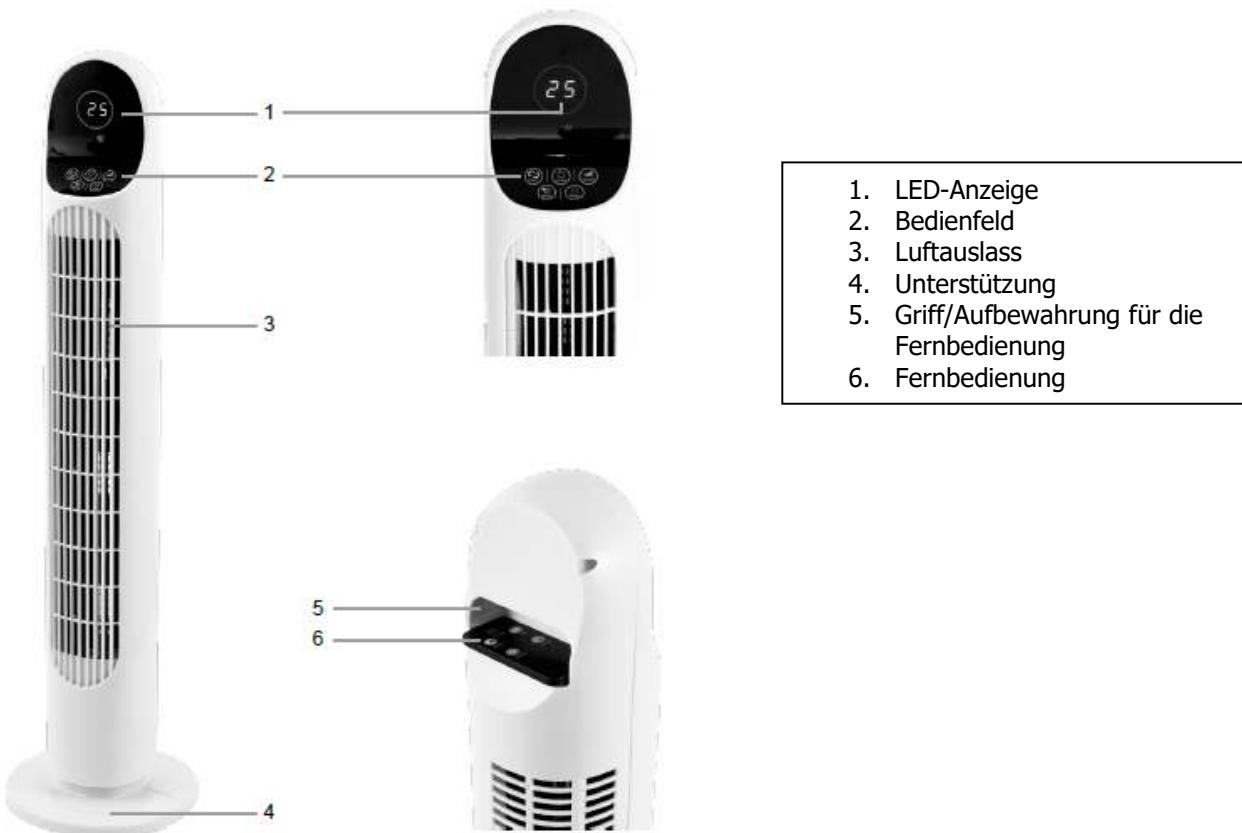
TECHNISCHE MERKMALE

Stromversorgung: 220-240V ~ 50Hz.

Leistung: 45W

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Luftdurchsatz	F	25.29	m3/min
Aufgenommene Leistung	P	37.78	W
Wert der Dienstleistung	SV	0.14	(m3/min)/W
Stromverbrauch im « Standby »-Modus	PSB	0.45	W
Stromverbrauch im « Aus »-Modus	Poff	-	W
Schallleistungspegel	LWA	53.20	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	3.49	Meter/Sekunde
Norm für die Messung des Dienstwerts	EN 60704-2-7 : 1998 ; EN 60704-1 : 2010 + A11 : 2012 ; EN 50564 :2011 ; EN ISO5801 :2017		
Kontaktdaten für weitere Informationen	EURO-TECH DISTRIBUTION - 37A rue César Loridan - 59910 Bondues - FRANKREICH		

AUSFÜHRLICHE BESCHREIBUNG



VENTILATORMONTAGE

ACHTUNG: Das Gerät muss vor der Montage vom Stromnetz getrennt werden

- Ihr Gerät ist vom mobilen Typ und kann unter Beachtung der Sicherheitsvorschriften bewegt werden.
- Bevor Sie das Gerät anschließen, vergewissern Sie sich, dass der Turmsockel installiert ist.
- Schrauben Sie die Mutter an der Unterseite der Lüftungseinheit ab, wie in der Abbildung unten gezeigt.



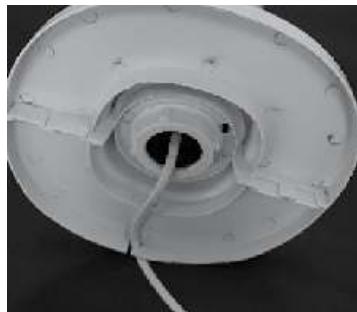
- Führen Sie das Kabel durch die Mitte der beiden Grundplatten und schieben Sie die beiden Platten dann wie unten gezeigt zusammen :



- Setzen Sie die Lüftungseinheit auf die Oberseite der Basisstation :



- Befestigen Sie die Basis mit der Mutter und führen Sie das Kabel durch die Nut in der Außenkante der Basis, wie auf den beiden Fotos unten gezeigt :

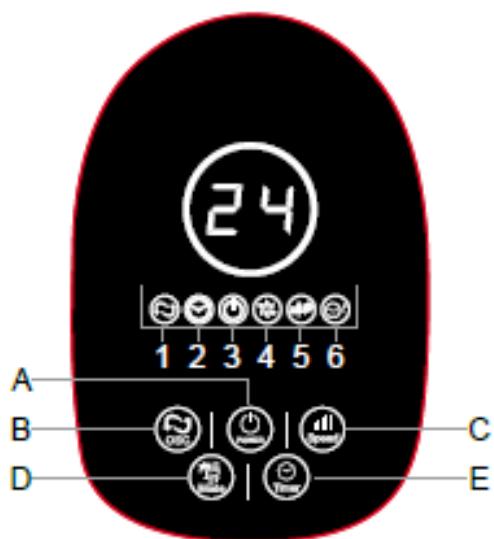


- Stellen Sie sicher, dass alle Teile wie oben beschrieben korrekt installiert sind.
- Wichtiger Hinweis : Benutzen Sie den Ventilator niemals ohne seinen Standfuß!
- Das Gerät darf nur in einer aufrechten, vertikalen Position verwendet werden. Verwenden Sie es nicht in einer horizontalen Position.
- Wenn der Ventilator richtig zusammengebaut ist, stellen Sie ihn auf eine trockene und stabile Oberfläche, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.
- Sobald der Ventilator angeschlossen ist, gibt er einen kurzen « Piepton » von sich. Das Gerät kann entweder über das Bedienfeld oder mit der mitgelieferten Fernbedienung gesteuert werden.

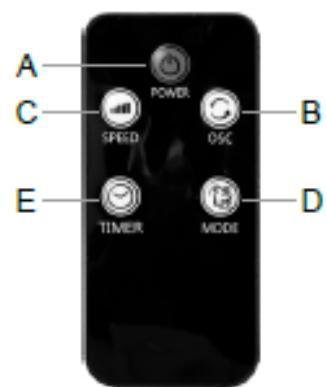
NUTZUNG

Dieses Gerät kann mit einer Fernbedienung oder direkt über das Bedienfeld bedient werden; die Funktionen sind bei beiden identisch.

Kontrolltafel



Fernbedienung



Tasten :

- A. Ein/Aus
- B. Oszillation
- C. Geschwindigkeit
- D. Funktionsweise
- E. Timer

Leuchtanzeigen :

- 1. Oszillation
- 2. Timer
- 3. Start/Standby
- 4. « Normaler » Modus
- 5. Modus « natürlich »
- 6. Modus « Schlaf »

Die Fernbedienung funktioniert mit einer CR2025-Batterie. Vor dem Gebrauch muss der Schutzstreifen entfernt werden.

ON/OFF-Taste (Ein/Aus) :

- Drücken Sie einmal auf die Taste ON/OFF (A), um den Ventilator einzuschalten. Das Gerät beginnt mit der niedrigsten Geschwindigkeit zu arbeiten (die Kontrollleuchten 3 und 4 leuchten auf der LED-Anzeige auf).
- Um den Ventilator auszuschalten, drücken Sie erneut auf die Taste ON/OFF.

Oszillations-Taste :

- Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die Taste Oszillation (B), damit der Ventilator von links nach rechts oszilliert. Die Oszillationsanzeige (1) auf dem Bedienfeld leuchtet auf. Um die Oszillation zu deaktivieren, drücken Sie erneut auf die Taste Oszillation (B). Die Oszillations-LED (1) auf dem Bedienfeld erlischt.

Speed-Taste (Geschwindigkeit) :

- Drücken Sie bei eingeschaltetem Ventilator die Taste Speed (C), um die gewünschte Luftgeschwindigkeit auszuwählen: niedrig, mittel oder hoch. Die gewählte Geschwindigkeit wird auf der LED-Anzeige angezeigt (P1, P2 oder P3).

Mode-Taste (Betriebsmodus) :

- Wenn die Kamera in Betrieb ist, können Sie durch Drücken der Modus-Taste (D) den gewünschten Windmodus auswählen: Normalmodus (die Kontrollleuchte Nummer 4 leuchtet auf dem Bildschirm auf), natürlicher Modus (die Kontrollleuchte Nummer 5 leuchtet auf dem Bildschirm auf) oder Schlafmodus (die Kontrollleuchte Nummer 6 leuchtet auf dem Bildschirm auf).

Timer-Taste (Timer) :

- Wenn der Ventilator läuft, können Sie den Timer so einstellen, dass er sich nach einer bestimmten Zeit automatisch abschaltet. Drücken Sie wiederholt auf die Timer-Taste (E), um den gewünschten Zeitraum in Schritten von einer Stunde von 1 Stunde bis 9 Stunden auszuwählen. Die LED-Anzeige zeigt die eingestellte Zeit an (1 Stunde, 2 Stunden, 3 Stunden, 4 Stunden, 5 Stunden, 6 Stunden, 7 Stunden, 8 Stunden, 9 Stunden).
- Einige Sekunden nach der Auswahl der Uhrzeit zeigt der Bildschirm wieder die Raumtemperatur des Raumes an.
- Wenn die Timerfunktion aktiviert ist, leuchtet die entsprechende Kontrollleuchte (2) auf dem Bedienfeld auf.
- Um den Timer zu deaktivieren, drücken Sie diese Taste, bis die Kontrollleuchte (2) auf dem Bedienfeld erlischt.

PFLEGE UND WARTUNG

Wichtig: Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit vom Stromnetz. Versuchen Sie niemals, den Ventilator zu öffnen.

- Reinigen Sie Ihren Ventilator regelmäßig.
- Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder andere Chemikalien, um das Gerät zu reinigen.
- Um Risiken zu vermeiden, sollten Sie nur die Außenfläche Ihres Geräts mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Bewahren Sie Ihr Gerät an einem sauberen und trockenen Ort auf.

GARANTIE

Für dieses Produkt wird für einen mit dem Händler vereinbarten Zeitraum ab dem Kaufdatum eine Garantie auf Fehler gewährt, die auf Herstellungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch falsche Installation, unsachgemäßen Gebrauch oder anormale Abnutzung des Produkts entstanden sind.

Das Gerät muss in seiner Originalverpackung und zusammen mit dem Kaufbeleg bei sachgemäßer Handhabung zurückgegeben werden. Beachten Sie daher die oben genannten Hinweise zur Verwendung und die Sicherheitshinweise. Außerdem können wir keine Garantie für Ihr Gerät übernehmen, wenn Sie oder eine dritte Person Änderungen oder Reparaturen an Ihrem Gerät vorgenommen haben.

SELEKTIVE SAMMLUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKSCHROTT



Elektrische Produkte dürfen nicht mit den Haushaltsprodukten entsorgt werden. Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen gebrauchte elektrische Produkte getrennt gesammelt und an den dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten.